



**twion**<sup>®</sup>  
ENERGIZE YOUR WHEELCHAIR

**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**USER MANUAL**  
**MODE D'EMPLOI**



Lizenzcode-Karte innen  
License code card inside  
Carte du code de licence  
à l'intérieur

### **Willkommen zum Mobility Plus Paket**

Mit dem Mobility Plus Paket noch mehr Features in der Mobility App freischalten und über das Smartphone mit den twion Rädern kommunizieren!

### **Welcome to the Mobility Plus package**

*With the Mobility Plus package, you can activate even more features in the Mobility App and communicate directly with the twion wheels via your smartphone!*

### **Bienvenue à Mobility Plus Paket**

*Avec Mobility Plus Paket, multipliez les fonctions de votre application Mobility et communiquez par smartphone avec les roues twion !*

**Hinweis:** Bewahren Sie Ihre twion Lizenzcode-Karte sorgfältig auf und geben sie diese nicht Dritten weiter. Teilen Sie uns den Verlust der Karte bitte unverzüglich mit.

**Note:** *Keep your twion license code card in a safe place and never entrust it to a third party. Report the loss of your card to us immediately.*

**Remarque :** *conservez précieusement la carte de votre code de licence twion et ne la transmettez pas à des tiers. Veuillez nous avertir immédiatement en cas de perte de votre carte.*

1. Généralités	5
1.1 Équipement requis	5
1.2 Consignes de sécurité importantes	5
2. Connexion aux roues twion	5
2.1 Première installation et enregistrement	6
2.2 Connexion active à vos roues twion	7
2.3 Consignes en cas d'intervention du service après-vente	8
3. Applications	9
4. Mode veille	12
5. Remplacement de la bague extérieure	13

## 1. GÉNÉRALITÉS

### 1.1 Équipement requis

Actuellement uniquement disponible pour les smartphones équipés du système d'exploitation Android versions 2.3.5 ou ultérieures et disposant de fonctionnalités Internet.

### 1.2 Consignes de sécurité importantes

Mobility Plus Paket vous permet :


- de faire passer la vitesse d'assistance de vos roues twion de 6 km/h à 10 km/h. Attention : respectez le code de la route en vigueur dans le pays en question. La roue mémorise le réglage.
- de commander un fauteuil roulant depuis un smartphone grâce à la commande BlueDrive. Cette commande est uniquement autorisée avec un fauteuil roulant vide.

Toute utilisation non autorisée sera considérée comme une utilisation abusive de l'appareil. Par conséquent, Alber ne pourra en aucun cas assumer la responsabilité de quelconques dommages découlant d'une telle utilisation abusive.

## 2. CONNEXION AUX ROUES TWION

### 2.1 Première installation et enregistrement

1. Grattez le code de licence.
2. Déverrouillez et enregistrez le code de licence sur [www.twion.de](http://www.twion.de).
3. Dans le menu *Gestionnaire de connexion* (→ voir symboles au chapitre 3), sélectionnez *Enregistrer paire de roues* pour rechercher l'appareil.
4. Sélectionnez le module Bluetooth et saisissez le code de roue.
5. Sélectionnez la roue twion appropriée.
6. Répétez cette même procédure pour la seconde roue.
7. Saisissez le nom et le mot de passe individuel. Le mot de passe doit comporter un maximum de 4 caractères.

Si l'enregistrement a réussi, le symbole suivant s'affiche dans la barre supérieure de menu :  **connected** ; la capacité restante de la batterie s'affiche alors dans *Informations de conduite*.

Si ce n'est pas le cas, répétez la procédure à compter de l'étape 4.

Différentes situations exigent que vous indiquiez votre mot de passe. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser un mot de passe que vous pourrez facilement retenir et mémoriser.



## 2. CONNEXION AUX ROUES TWION

### 2.2 Connexion active à vos roues twion

Activez les roues twion via l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur la roue. Dans le menu *Gestionnaire de connexion* → *Sélectionnez Connexion active* → *Établir connexion*, puis saisissez votre mot de passe. L'option *Connexion active* → *Arrêter connexion*, vous permet de mettre fin à la connexion aux roues twion.

Si vous souhaitez déplacer votre fauteuil roulant dans la direction inverse en utilisant la commande BlueDrive (voir chapitre 3. Commande BlueDrive), vous pouvez inverser le sens du déplacement en sélectionnant *Gestionnaire de connexion* → *Gérer paire de roues* → *Remplacer roues*.

### 2.3 Consignes en cas d'intervention du service après-vente

Si une roue exige l'intervention du service après-vente, respectez les étapes suivantes :

1. Supprimez la paire de roue en sélectionnant *Gérer paire de roues* → *Supprimer paire de roues*
2. Répétez les étapes de première installation mentionnées au chapitre 2.1. Vous pouvez continuer à utiliser votre code de licence

## 3. APPLICATIONS



### Informations de conduite

- Lecture des paramètres de conduite, tels que niveau de batterie, vitesse
- Commutation simple entre les modes de conduite ECO et SPORT



### Mode TOUR

- Enregistrement et affichage des trajets via le signal GPS du smartphone
- Indication détaillée et mémorisation des données de TOUR



### Mode silence

- Le mode muet permet de désactiver par bouton-poussoir l'indication de charge et les signaux sonores de la roue
- Profil individuel personnalisable



### 3. APPLICATIONS



#### Configuration de conduite

- Passage de la vitesse d'assistance de 6 km/h à 10 km/h
- Réglage de l'affichage de capacité de la batterie en mode de conduite AUTO



#### Réglages généraux

- Réglage de la langue, de l'unité de mesure et consignation de données personnelles
- Informations sur l'application



#### Gestionnaire de connexion

- Permet d'établir la connexion entre le smartphone et les roues twion
- Première installation et gestion des paires de roues
- Établissement rapide et à tout moment d'une connexion sécurisée par mot de passe individuel



#### Commande BlueDrive

Commande du fauteuil roulant vide par capteur d'inclinaison intégré (via un léger basculement du smartphone) ou par joystick virtuel, au choix.



#### Service après-vente

Zone de service avec courtes instructions de commande et possibilités de contact en cas d'intervention du service après-vente.



#### Mode veille

Activation et désactivation des roues twion via le smartphone.



## 4. MODE VEILLE

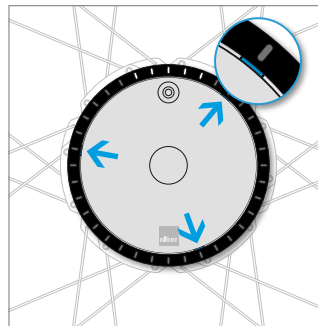
Si le système est désactivé via l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur la roue :

- la connexion avec le smartphone est interrompue et la roue ne peut pas être activée via le smartphone.
- Le système n'utilise pas de courant.

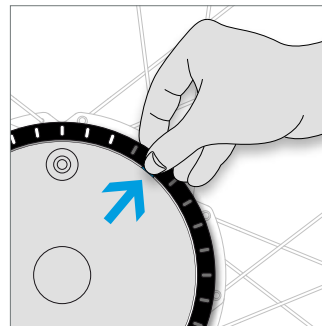
Si le système est désactivé via le smartphone :

- Le système se trouve alors en mode veille.
- La connexion avec le smartphone est interrompue mais peut cependant être rétablie à tout moment.
- Le système utilise très peu de courant. La durée maximum de veille, qui est fonction de la capacité restante de la batterie, s'affiche. Une fois la durée écoulée, le système s'arrête. Il peut alors uniquement être réactivé via l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur la roue.

## 5. REMPLACEMENT DE LA BAGUE EXTÉRIURE

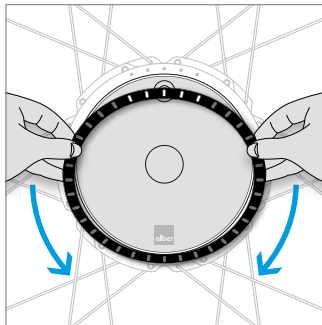


Localisez une des 3 encoches situées sur le bord extérieur du cache (entre la bague et le cache).

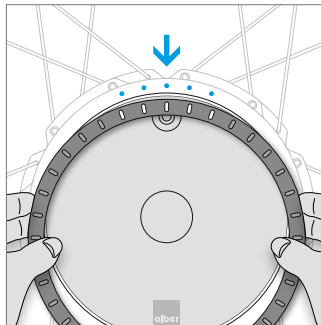


Saisissez le bord de la bague et compressez votre ongle de pouce dans l'encoche. Tirez simultanément vers l'extérieur.

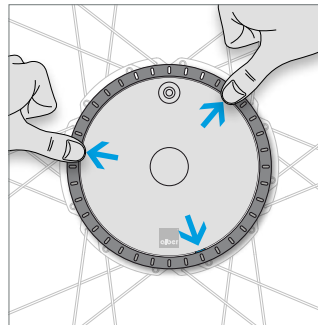
## 5. REMPLACEMENT DE LA BAGUE EXTÉRIEURE



Glissez vos doigts le long de la bague pour libérer les deux fixations restantes.



Alignez la nouvelle bague à appliquer de façon à ce que les 5 évidements pour LED s'adaptent sur les 5 LED de l'entraînement.



Enfichez dans les ouvertures prévues à cet effet les picots situés sur la face inférieure de la bague et verrouillez les 3 points de fermeture en appuyant bien.

Vous souhaitez connaître d'autres astuces, accéder à des démonstrations interactives ou accéder à l'aide ?

Vous trouverez davantage d'informations à l'adresse [www.twion.de](http://www.twion.de)



MADE IN GERMANY 



Alber GmbH  
Vor dem Weißen Stein 21  
72461 Albstadt, Germany  
Tel: +49 7432 2006-0

[www.twion.de](http://www.twion.de)